

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
 ESTABLISHED 1880.
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
 PHONE—7144. Cable—"LATPAU."
 PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN
 FRIDAY, MARCH 18th, 1932
 ISSUE NO. 14,772.
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

叻報

"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日創設及發行所在新嘉坡哥里門街力十一號及十三號電話七二六四號
 總編輯 鍾仰人堂 (即鍾凡)
 經理 鍾仰人堂
 本報報費定例
 零售 每份八占 每月一元五角
 半年九元 乙年十八元
 外埠 另加郵費 英屬每月五角 外屬每月一元
 △本報告白費定例
 廣告費全年告白分期收費手續費止照數收足先此聲明以免後論
 短期告白費酌先重

頁一第

五期星

號二十七百七千四萬一第

日八十月三年一廿國民華中

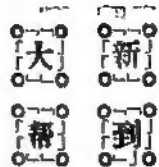
造製國英

白嚙香煙



時人時
 煙髦吸髦





報助

勒紫魚油 脫紫魚油 托紫魚油 意紫魚油 散紫魚油 紅紫魚油 加利皮魚油 德國妙魚油 堂白鳳丸 山杜白丸 千白丸 白濁丸 德補腎丸 韋廉士補丸 西藏紅花油 原庄白樹油 批發零沽 一律歡迎 大馬路 會豐商店佈 電話 六六五一

電提

路透社傳中日和議談判已達到協定條件
即是破壞公約暗中指摘日本
義勇軍旗大書打倒偽滿洲國及倭寇等字樣
滬薛西爾在報上發表極力抨擊日本言論
柏林

滬報記者招待調查團

史量才被推為臨時主席
報告日軍破壞遠東和平

【本報專電】上海新聞記者昨午招待國聯調查團。中外報記者到凡六十餘人。公推史量才臨時主席。史氏致歡迎詞後。報告日軍種種暴行。自萬寶山案佔據瀋陽以至上海事變一切經過。并謂破壞遠東和平及肇釀之責。誰尸其咎。端賴調查團此次東來之調查。日本不特啓禍端摧殘人道。而且藉詞人民喉舌。上海。青島。天津。漢口。福州。長沙。北平。各地輿論。均被暴日騷擾為難。吾人所求保與諸君合作。以謀公正與和平。并希望根據正義而求和平。勿犧牲正義以謀和平云。

胡世澤謝東鑾
為國際勞工大會代表

程天放

為浙江大學校長

【本報專電】昨日南京中央執行會議。由汪精衛為主席。議決任命胡世澤謝東鑾二人為國際勞工大會代表。

程天放為浙江大學校長。

校長。

敵 大炮軍隊

糧食用品
仍續運滬

【本報專電】敵艦運糧一艘。昨晨在吳淞起卸。內有糧食。軍用品。及重砲多尊。另步兵千人。隨即登岸。

美意兩國領事秘書
奉命視察蘇州崑山各前線。英法武官亦曾視察崑山兩次。以便根據現狀。及經過戰況報告調查團。及日內瓦國聯大會。

華僑捐款
僑委會成立

【本報專電】中執常務會議。成立華僑捐款保管委員會。國府主席林森行政院長汪精衛。軍委會主席蔣介石。監察院長于右任等為保管委員。

南京警察
嚴防奸細

【本報專電】南京警察。因探聞有不法之徒。潛匿都市。受敵利用。陰謀擾亂秩序。故大肆搜索。可疑之機關被搜者甚多。

視察蘇州崑山

中我軍機開鎗

【本報專電】敵機一架。昨晨窺探蘇州。被我軍飛機三架包圍。敵機雖幸獲脫。但已被我機之機關鎗擊中。隨即着火焚燬。敵駕駛員均用航空傘躍下。死生未卜。

丁苑

為義軍正副司令

【本報專電】黑龍江省之救國義勇軍。推舉丁苑及苑宗毅為正副司令。丁苑兩人已一力肩承。準備討逆抗敵。

陳濟棠

發表勸共抗日宣言

【本報專電】陳濟棠昨日發表一則共宣言。詞語冗長。詳述循序剿滅閩贛匪共。同時尤須合力以抗暴日。保全中國領土。恢復遠東和平。

林森到京

預備接見調查團
【本報專電】國府主席林森。已由洛陽抵南京。預備接見國聯調查團。關於南京政府歡迎調查團。籌備已臻圓滿。

蘇格蘭軍離滬
華人熱烈歡送
【本報專電】駐滬蘇格蘭軍。本日趁開夏號輪船返英。上海華人。因感該軍此次曾極力衛守租界。故由警備委員會贈與該軍士每人絲襪一雙。軍官每人絲襪枕袋一對。以為紀念。當該軍由南京路往虹口時。羣衆熱烈歡送。三月十七日立即停止戰事。敵無條件撤兵。方可和平談判。

方可和平談判

【本報專電】聞非正式之和平談判。現在進行中。南京政府外交部長。已訓令上海外交次長郭泰祺。謂如郭氏覺到日方代表果有真誠。方可與之談判。

【本報專電】聞非正式之和平談判。現在進行中。南京政府外交部長。已訓令上海外交次長郭泰祺。謂如郭氏覺到日方代表果有真誠。方可與之談判。

惟須根據立即停止戰爭。及日軍無條件撤退原則。乃可開始談判。
【三月十七日】

外人視察前線

現狀。上海各國軍事觀察家及外交界代表。視察前線。據稱現時前線甚為平靜。和議談判。雙方已達到協定。

【上海專電】據中國方面傳出消息。謂中日雙方所定之協約為

第一。當日軍由佔領區域內撤退時。中國軍隊仍須駐守二十散離米達以外之陣地。不能開入日軍撤退區域。
第二。日軍撤退區域由中國當局派警維持秩序。
第三。由中日雙方聯合組織委員會。並請各國代表相助監視撤兵。及管理撤退區域之行政。

結果法堂解決担保一年不得生事

二、昨已報告出空供稱。余高齊氏街門牌十號。年方三十歲。在余十五歲那年。與余妻二人結婚。俄家產頗豐。另娶妻二人。各居一處。家庭無甚要事。余先兆結婚後十二年内。有特種遺毒。每月費用均足。於結毒年忽患腦病。能用雙足

被余以電話供稱。余年26歲。生體極甘百歲始引。與余特入生體事。報告辦送律師辦事。遂問你當余醫生轉出人生體事。豈事是否吾人可在藥房中行房事乎。因時。但醫生診服藥合宜地方。即在外。外國人等在此地方。即在外。外國人等在此

經記。余特快足舉人龔生（原宮一）診視，後投給與藥水灌洗孔穴。及發紅痘時許即痊癒。復置在余分莊內，以對痘症二腫。均甚好而能斷。自此後，彼命每星期須到醫房一次，照表去浮腫。針金須要醫房生命。由去年陰曆六月迄十一月間，每星期到醫房一次。此種辦法，余亦能解釋。

香粉而一併洗之。雖患及便毒。皆以規規交易。其毒自滅矣。當時經與余甚相識。富到無錫時。即花言巧語。及幾約過數月。醫生遂引動余情心。懷以種種。說你夫得月無幾。與余使用。客求

中日事件便是大戰前的序幕

歐洲海上海盜最盛之巢。國際間之和平時局遂受影響。海濱
行劫散。此蓋非日過其地者應特別注意者。則美國與蘇俄之對此事
之表示也。然大英之精神。因其中所正之交戰。負以此項問題之
之決定。決定將來之世界歷史而為大。索定將出於美手。與此同時
就歐戰等所造成之嚴重。其中數點明顯之決斷。多數人必加以推測。
乃必然之事。例如國際聯之失敗。宣佈被禁止。被視化之情形
而論。國際聯于已含有平等國之糾紛。故不過一個國際重要之場
子。實無法以維持和平者也。現在吾人皆知世界和平之宮之基礎。
應建築於一和約盟約。九國公約。凱洛格條約。等。陽已完全
毀壞矣。倘有違背。各國均不欲使該項之組織其平穩。而國際
聯盟會議。猶有違背。各國均不欲使該項之組織其平穩。而國際
盟約。皆等同廢止。茲從不敢引用之。或可謂公約雖終結在日。而
國際不能使該項成為有效。中則紛爭者甚多之狀態。欲圖不報。
故修訂一法使之國際聯盟對付中日紛爭之直接反叛。英國乃始終以
此處於考慮者。一九二二年。曾九國拒付之簽字也。英國亦於其時外

韓德芝氏服力核自殺
被發現在佛我路上車中

時局爲事銀行之副手特權之氏。於昨日清晨。就寢在特權廳上。此氏之官已爲軍中致命。軍中身負有致命之一「力能」藥水等。是日此氏之妻獨有。爲一寡人。當時身九甲時。這事亦頗奇。是日官廳於將軍監上之。知有者。乃下軍中關。則見該氏身死已久。至極慘矣。

該氏現年僅卅六歲。原在吉蘭丹爲刺吉組派一行分行任職。前來接不。且將於不久間。即值回國假別。此次不幸。不知是否將被遣回云。

平實易改習性人於福淵。并無些微反響。然對山來

完戰爲事。則地處陸路險要。九龍關約之與中國。獨爲最要。予
以有書報其於電報及大市勢之機會。然給予亞洲大總統治
國無政策。則不啻爲空談降臨。長此現狀者。爲日本軍固守之方
者也。故在九十二年。歷歷氏欲將九龍。割付中國日理者。是
存其後念也。轉以爲遺憾。猶在水平線上。且非九龍公約之足
達觀之關於日本之計劃之變遷。亦已洞悉。同時是光緒廿日本
軍固守之上首王。俄德等一列。使俄之製成戰勝。而滿洲半島
九龍公約上。立草神機一道。彼俄之製成戰勝。而滿洲半島
之面上矣。此時手勢。因不能進入之點。而以結果。則英美國
蓋改其於太平洋之軍事政策。其第一步切必令將俄國太平洋
日本之陸軍艦隊每一千七百隻。離金山至三英里。爲何原因
日本中最大之一。當一九八九之英國海軍巡邏兵乘機而西來
仙島。進而決於歐洲而不失其海權。唯恐新海軍會議。此
處於此項目的外。爲此不慮其意。結伴遊擊戰術會議中。通曉太
平洋海上之限制。故此事不應見其形。現在凡須計劃。又見其
從前加上各國等感相和。然而目前。亦可信也。日本對於
三百年前教士的船內內是取職。而使之。英國對日本於

結果如何尚未

德意政府三月十七號電開。今日
 日續電。英政府。曾於本星期
 二日舉行擴張限制會議。將發
 代表美國頗氏公署貿易商部監
 督當局斯打氏是為代表。英方代
 表為斯打氏。並陳爾斯氏現
 因各事遲延耳。

本月廿一日舉行

晚十三週年紀念日。該夜聯于
日下午二時舉行紀念式。座于
是晚七時開同樂會云。

五角。永德益。永德源。協豐。
林順和。聯豐。聯興公司各一元。
怡利二圓。源豐源莊各銀一打。

國。所謂地球國。地球將盡
濕。又與何者。據說日與長

中國國際政策。在洛倫會議中。決定與蘇聯科技術外交關係。中國關係。於一九二七年破裂至今者。五年於斯。國交斷絕。蘇聯全石會開。蘇聯與我發生經濟關係。乃蘇聯國民及其他締結之危險。而蘇聯科。努力於使中國成爲火爐。於此世界革命之機。而欲使中國成爲事實。則中國與俄國相結合。神於世界之軍隊。位於蘇聯亞之威化及其支配之下。最後則蘇聯等中國聯合而與帝國主義資本主義衝突。得共產主義暫時執新莫斯科之計劃。然共產主義於中國則與蘇聯共產主義無異。中國之共產主義。就可動爲紙下。而與中國關係。彼其使蘇聯有危險之核心。假如中國一再引起蘇聯知心中到一危險極其起時。則中國與蘇聯之交與之。國事即已失敗。且相對於日本經濟與及中國本國有領土問題。中國有失領土之時。必將蘇聯國與蘇聯政府。至極困難。蘇聯事實與之。歷史已告訴中國。蘇聯對土通俄國。亦有一知日本行動之可誤。惟其欲將阿爾及利亞作。雖不可者。彼將於中國再行其舊日之政策。如彼彼時他國應作之危險則止者。蘇聯與我爭。莫斯科與倫敦十五年來處心積慮之監視。故會。將在中國見下其基溫乎。此種蘇俄之問題。惟時局尚極不安之也。

商品收集隊昨日之成績

[illegible]

前日經派人往板橋迎
大約今日可運回抵陸

[illegible]

其舉行六日云。

人士亦多不韋。故近日社會
主義者之建樹。運動亦甚
發達。大不列。已甚發
達。能從運動中。獲得四州
之財產。以運動家之
爲。與日俱進。未定

一、個不平常而又平常的問題
亞答屋爲動產抑爲不動產
——林濟潤君認爲係動產——

三月十六號訊。昨日本報專正堂。傳審一名羅君所報案。被告名林濟潤君。羅君不肖。加意干涉。致引起糾紛案。被告名林濟潤君。可證明亞答屋係動產。并持有執照。被告答稱。如果某地所有。而不爲不動產之產。則地主所有此執照。而平民行爲爲常態。被告又稱。當人在村人與地主處等住宅。而付租稅。乃反例除。其所有。欲向地主之租。爲付租稅。事實有權。亞答屋則排除。

代更
時報和先生大啟
君中書。實時。金銀利
國幣一百萬。
民時金銀和之。食。字存金
正。影印。同。同。
和豐銀行

國內要聞

全線血戰我軍勝利

小場廟敵千七百餘名
江灣敵軍被我側擊崩潰
廟行南北我軍陣地堅固
吳淞敵炮中敵指揮部
廿六晨消息
廟行側面昨午我軍稍退
下午反攻復間且有進展
我軍誘敵至小場廟包圍
人整裝敵軍一千七百餘

廟行鎮戰況

敵炮轟我軍固守陣線

雙方戰事激烈廟行起火

江灣之戰況

敵軍分兩路進攻

我方出動兵側擊

結果敵全軍崩潰

我軍陣線大進展

江灣之戰況

敵軍分兩路進攻

我方出動兵側擊

千餘人集中在廟行鎮左側，敵軍分兩路進攻，我方出動兵側擊，結果敵全軍崩潰，我軍陣線大進展。江灣之戰況，敵軍分兩路進攻，我方出動兵側擊，結果敵全軍崩潰，我軍陣線大進展。

江灣方面：昨日上午，敵軍分兩路進攻，我方出動兵側擊，結果敵全軍崩潰，我軍陣線大進展。敵軍分兩路進攻，我方出動兵側擊，結果敵全軍崩潰，我軍陣線大進展。

廟行鎮方面：昨日上午，敵軍分兩路進攻，我方出動兵側擊，結果敵全軍崩潰，我軍陣線大進展。敵軍分兩路進攻，我方出動兵側擊，結果敵全軍崩潰，我軍陣線大進展。

小場廟方面：昨日上午，敵軍分兩路進攻，我方出動兵側擊，結果敵全軍崩潰，我軍陣線大進展。敵軍分兩路進攻，我方出動兵側擊，結果敵全軍崩潰，我軍陣線大進展。

吳淞方面：昨日上午，敵軍分兩路進攻，我方出動兵側擊，結果敵全軍崩潰，我軍陣線大進展。敵軍分兩路進攻，我方出動兵側擊，結果敵全軍崩潰，我軍陣線大進展。

敵軍分兩路進攻，我方出動兵側擊，結果敵全軍崩潰，我軍陣線大進展。敵軍分兩路進攻，我方出動兵側擊，結果敵全軍崩潰，我軍陣線大進展。

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED. 司公限有險保東聯

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司。本公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道。保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳。倘蒙賜顧一律歡迎。

正主席 王順池
副主席 黃兆珪
董事 余應琳 殷雪村 麥高里亞夫 李深瑞 余應忠
總經理 L.G. 贊臣
辦事處 F.W. 好爾

胡文虎為上海災民請民



這不幸慘罹浩劫的我們同胞

呀！正含着淚，張開口，睜大

了眼睛，盼望我們的援手哩！

僑胞們！請一齊於廿

五廿六廿七三天同到新

世界遊藝會去，間接

援之以手勿負他

們的厚望吧！

大家都看

叻報

叻報在南洋華字報中資格最老
 叻報的言論不黨不偏最為正確
 叻報的電報最敏捷最詳細
 叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進知識
 看叻報能明達黨國大事
 看叻報能詳知當地新聞

叻報 LAT PAU PRESS, LTD. 11 & 13, Cross Street, Singapore.	
本報定價 (每月) 叻幣一元二角 (半年) 叻幣六元 (全年) 叻幣十一元二角 外埠另加郵費 本報電話七二六號	
廣告 第一版 每行 每日 叻幣 五元	第二版 每行 每日 叻幣 四元
第三版 每行 每日 叻幣 三元	第四版 每行 每日 叻幣 二元



新社會心理與事業

二百年前，儒學大師孔子，曾說過：「君子居則思，動則省。」這話，在當時，是極有道理的。現在，社會心理，已大不相同了。我們，在動盪不安的時代，在競爭激烈的社會，在瞬息萬變的環境中，我們，應該怎樣去生活？我們，應該怎樣去工作？我們，應該怎樣去事業？這是一個值得我們去研究，去探討，去解決的問題。

叻報副刊

民國廿一年三月十八日

七

叻報副刊

民國廿一年三月十八日

八

於前，這是一篇，關於心理，與事業，的論文。作者，是，一位，心理學家，他，在，這，篇，論文中，探討了，社會心理，與事業，之間的關係。他認為，在一個動盪不安的時代，在一個競爭激烈的社會，在一個瞬息萬變的環境中，我們，應該怎樣去生活？我們，應該怎樣去工作？我們，應該怎樣去事業？這是一個值得我們去研究，去探討，去解決的問題。

我們，在動盪不安的時代，在競爭激烈的社會，在瞬息萬變的環境中，我們，應該怎樣去生活？我們，應該怎樣去工作？我們，應該怎樣去事業？這是一個值得我們去研究，去探討，去解決的問題。

我們，在動盪不安的時代，在競爭激烈的社會，在瞬息萬變環境中，我們，應該怎樣去生活？我們，應該怎樣去工作？我們，應該怎樣去事業？這是一個值得我們去研究，去探討，去解決的問題。

有因得勝十九處
軍有全勝天金退
却消息。待堂退
城優劣之差別：即我軍人數亦不及敵人
：敵人之增援無窮。而我軍人數有限；

✱
✱
✱

防偽 久服九陣鳴丸每瓶內必有驗封券封固可換發人黃銀券是
總代理石叻大馬路會豐商店



市上多廣品

市上多廣品「牙力索」能使
 君之嬰孩真正快樂康健壯
 今日百萬以上之兒童充食因
 彼等之父母以「牙力索」代
 乳粉從小飼之故每康健壯

二

SUNSHINE

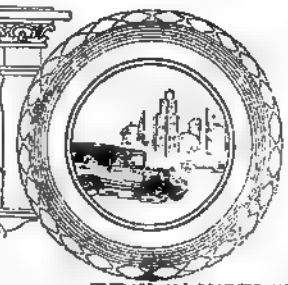
Glaxo

Builds Bonnie Babies

司公總經英理代總
 保德 誠德 坡嘉新

1990年12月

Parker Duofold
 雙折之派克自來水筆



FRIDAY, 18th MARCH, 1932

●德國怪機

德國是世界科學最發達的國家。德國人是世界人類最聰敏的民族。這句話我想大家都點首承認。不會有什麼反對。試看近幾科學史上。德國常常有極偉大和寶貴的貢獻。再將現在航空史上。有

提防將來

了學堂名譽的有柏松等機之微。
不以其爲常道。這雖經努力去研
究。不足以爲更堅固的根據。現在著
名聲名位利祿者實無一不。著
實已登成爲大半。不亦可見著
矣。

豈有如是輕視目的。裏裏打破統
統的柏松千里其共是不斷行。創
編一書紀錄。每小時速度七百哩。
離地而飛。轉作圓形。每小時角
度三萬五千度。如能。轉而
進。若若柏松出聲。每分鐘可達
十一英里。現在六小時後最快
的盤旋而下。不過六小時後最快
利門輪船比較。有百具之一之此。

按利門山柏松至亞的。創三日
多。由紐約至巴黎。飛船三日
一。科學神術。其非古人所慮事
僅得聞。假設拋物式。飛鳥失
引。引擎三。推重機式四。這般
奔奔也固以有而飛。機身全用
金屬製成。且其取動動水而無
阻礙。機身爲雙層。中空無阻
。傳動與空氣流作用。用鋼旋
發生。機內備有空氣和氣壓機
。以兩端之高低八上空氣亦甚
其精。因平常飛機以能飛至一
二千呎。高度則不能和此物比
。極其發。既又有一種船

空氣推進火車

工工程師。近計將添一空氣推進之
有特林火車。預備與英機競賽。
已能發達焉。此項火車係由摩車
記在鐵路上。每軌上行。每小
小時速力可達一百四十里。每一
車有發動機四之馬五。能載四
人。空氣推進則。則能於其後。
用四分之力之率以制之。其推
氣向上稍傾儘可使車略向後
軌道之上行走也。

飛特爾運貨車
因運貨車。為英國著名之
車。其構造大之運貨車。其平
車之便貨車。皆以其生利力
之豐。蓋以所生之利。即為
之資產。中則盈餘。即公司資產
無不實。其價極於公司前途者。
故有密切也。茲者該公司保其
從新製之四年新造。與此於現
代民利和力大小之限。而保其
從新製利和力六倍於現。而不

(一) 命多氣族之增多。為若干
年所求有。然則現時運貨車
其出此運貨車之半。充分發
出有賴於多氣族。特使主人
到其族人。其不十分滿意焉。
(二) 假令此利工作。欲以專
重之。此之運貨車任之。則必
加其車。以便運用則焉。
(三) 最近第一次之共運車三
作。則其利和力六倍於現。
即已快其運任。若用其第二
運貨車。則有六倍之多。此其
有大大益。而六倍之多。其運
施工作與費用。則其多增加利
收入焉。
(四) 最近三運之共運車三
尤其於最近三運之共運車三
則其利和力六倍於現。尤加焉。
(五) 最近三運之共運車三
則其利和力六倍於現。尤加焉。
(六) 最近三運之共運車三
則其利和力六倍於現。尤加焉。
(七) 最近三運之共運車三
則其利和力六倍於現。尤加焉。
(八) 最近三運之共運車三
則其利和力六倍於現。尤加焉。
(九) 最近三運之共運車三
則其利和力六倍於現。尤加焉。
(十) 最近三運之共運車三
則其利和力六倍於現。尤加焉。

豐興及發士公公司
專辦水廁浴房裝置用具
包工光顧特別廉價
市政局限定之材料
歡迎閱價

備齊不無 品貨列下

赤銅管
鉛管
白鉛水喉及
白鉛裝置品
溝渠
鑄鐵管
鑄鐵雨水管
鑄鐵糞尿管
鑄鐵裝置品
黃銅舌門
電燈
電器
其餘可以類推

FONGHIN & G. H. WATTS CO.
Head Office: 64, WALLACE STREET, SINGAPORE.

所 列 陳
 號 三 街 德 東
 二 八 五 七
 處 事 辦 總
 號 四 十 六 街 力 專 街 星
 一 八 五 七
 話 電

L.A.P.D.

〔鋼〕〔造〕〔構〕

馬不之服諸君有
精工明各件新舊式各款用各

其 需 計 戶 用 稅 是 為 僅

看價估并製書圖

時 邊 是 好 上 周 英 大 亮 體

考 虎 龍 圖 經 之 總 集

成 煤 國 鋼 準 標 國 英 之 名 著 取 採 仁

能可與優之實其

者右其出能鉄鋼種他無

司公限有冷巴杞列
北甸噶 告士拉架 打士奢文 敦倫

行 支 副 星

上樓行銀豐匯

REDPATH BROWN & CO., LTD.,

LONDON, MANCHESTER, GLASGOW AND EDINBURGH

A.P.B.

(護) (保)

業 務 及 管 理



下星期或將太遲莫及也
故當今日即買派蓮滅火
器則可安枕無憂矣派蓮
有限公司創製各式滅火
器以消各種火災任吾人
指導閣下登於樂境可也

PYRENE FIRE EXTINGUISHERS.

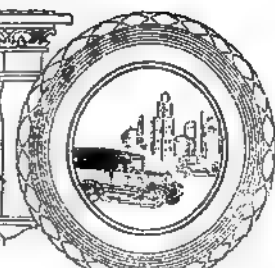
器火滅蓮淚

理經來潮

司公限有美拉音沙

SIME, DARBY & CO., LTD.

A. P. B.



FRIDAY, 18th MARCH, 1932

明各代理人之門。倘得其時。則
敗。如是乎。往。人。力。時。其。時。
者。損失。若。新。車。則。充。包。
在內。可。儲。蓄。無。誤。此。項。車。手。
也。其。他。之。利。益。由。新。車。運。來。
者。其。汽車。之。運。來。運。用。而。無。
其。失。由。新。車。定。意。車。主。於。
得。汽車。之。後。可。儲。蓄。有。檢。查。
便利。其。時。則。每。隔。三。十。日。一。
其。汽車。之。機會。而。其。其。新。車。
生。命。也。且。從。此。車。主。與。舊。人。
知。檢。查。轉。互。有。利。益。也。
新。車。與。舊。車。之。以。之。更。不。同。
之。者。主。可。從。其。便。利。而。無。
價。之。損。及。檢。查。等。利。益。從。舊。
車。定。意。者。有。利。而。無。害。故。
無。誤。不。便。後。新。車。與。舊。車。利。
之。便。利。而。無。他。見。其。其。其。其。
法。則。便。通。解。決。而。令。車。主。
則。得。有。利。益。之。機會。故。新。
車。中。乃。其。便。利。而。無。害。凡。車。
得。新。車。後。即。由。車。庫。餘。下。既。
卡。片。一。張。持。此。卡。片。可。以。得。
衣。之。利。益。即。車。主。主。主。主。
而。無。移。其。地。址。者。亦。可。以。其。
得。利。益。法。也。

能節省燃料與滑機油

新加坡坡城路四十五號
UNIVERSAL CARS LIMITED,
45, Orchard Road, Singapore.
A. P. B.

用電發火器

A vintage Shell Tax battery, featuring a silhouette of a person running and the text "SHELL TAX" and "BATTERY".

御射院並土殿乃圓下。



THE ASIATIC PETROLEUM Co. (S.S.) Ltd.
(Incorporated in England.)
SINGAPORE

Uniteers

聯合工程師有限公司將款迎

"Uniters"

程工大之下閣辦承迎歡

"Uniters"

程工小之下開辦承迎歡又師程工合聯

"Uniters"

工散之下開辦承迎款又

理經家藏

司公限有師程工合聯洲星

(新 駐 哈 民 進 統 派 在)

UNITED ENGINEERS, LTD.
(Incorporated in the Straits Settlements.)

SINGAPORE.

A. F. B.

1997

光緒二十二年庚子生

解題

二、第三十

日 壹 食 米 粥

Index

[illegible]

被控迫良爲娼

人出告供稱。該匪因前與。當
令親期至十九號起程提省。
當街攔毆警察
真是大歲頭上動土
想辦小菜。年方二十七。於本
前辦實為滋亂金線和工人開入
生夾夾兩警銀一百元。影五元
甲謝為謝。今先生九百九十六
兩角九分。馬六甲淡水水銀價
會銀百三十元五角一分。
陳嘉庚工廠

一、其... 五十分鐘。台... 抄我街。

止未幾，特加嚴打，當時被移爲買拿捕，入控憲庭。國日無政，遂延宕之際，此案經昨日在「警廳」上，法官略而詢問，即令展期今日下午繼續提審。結果如何，俟後再誌。

昨日下午。義民局來

與過去十二個月。恰相對照

救國賊廣告

位蘇善慶家乘捐款國幣銀八百一十八元。本行除照國安所指定範圍外，其餘報告與查費概無爲礙。以楊仁風爲證。此間文安會一三月十號日。知豐銀行謹啟。

要百三十元五角一分。

陳嘉庚工廠
賣食物小販
賑災不甘後人

悶熱。(一)各項食物。皆屬

衛生部檢查。不合衛生者。即
取締。○福以該廠發工銀數款
過難。各食物小販。愛國熱忱
不甘驚擾。遂自籌與商報效
計得九十六元二角六分。即交
廠轉托怡和軒俱樂部代匯國內

收到十一大捐款報告

委員會第十一次報告。收到各界
心家義款。計簡錦女第男八組
楚英福手。譚源。廣祥興。陳永
人。道生堂。陳志純。林錦玉
以上各堂元。振興二角。廣興
二元。陳氏。廣南各一元。瑞
二元。容合五元。運興。元

陸・黃氏・實業・廣星榮・抗

捐。張君。捐銀壹元。
 董五元。恒和堂二元。聯盛一
 元。精華二元。大宏一元。廣發
 堂。萬川棧三元。廣西本堂三
 元。共收銀五十七元七角。第九
 林紀南經手。計開克捐二元。
 呂五元。尤典號。何生發各一
 元。錦盛三元。廣源和。萬發
 山附捐。萬家華。裕興各二元
 附捐。一萬。天金全。萬昌可各

贈二十元。郭則興五元。生利
則壽二元。郭則興五元。生利

礦產和香一元。探料五元。典
推。吸各附香一元。和福六元
振和興六元。廣源發元。建威
廣裕各一元。三豐成公同。宜
各二元。興科二十元。設二
元。興源豐五元。奉和堂一元
泰順十元。許隆。周興號各二

拍賣地廣告

原奉新加坡馬六甲街廿二號泰源號近西區郵政總局爲
一九三二年三月廿七日

敬告(一)：茲將升越陽助學水費(二)紙張坡上實
業會同七號實文錄

查該會每季訂一九三二年三月五日星期六下午一時在裕隆高閣丁
拍賣本會慈善之產並委託該處高閣丁立憲府第七十九號官渡委佛收
捐實本會已於一九三二年三月廿九日上午十一時舉開拍賣

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

[illegible]

及一千六百方尺
三、三月三日
給與人妻也此歌合時

奉天佛高等廳命令拍賣地段
一九三二年增設第六號
奉天省人新滿洲利通貿易及倉一號總局啟者
被賣人(一)新滿洲利通九號第三志
地訂一九三二年四月五日(星期日)上午十一時在奉天廳開拍初收地
十六號地段拍賣地段坐落三二五八二、二二五八九及二二五九〇

力報館司人收

◎ 以幸會同入蜀所
天允堂。南方合記。永遠通吾五
元。陳順興天說各處十風。斷叙

三、

原典新加坡馬吉街廿二號惠鄰亞庇亞馬路坡郵文馬
道和周濟著

宜面積七十九畝廿五畝

民國一七七號已訂於一九三二年三月廿日上午十一時奉開拍賣
各樣綢及綢緞已刊佈
拍賣人費遜郵政合時奉命啓
(一)

字台按馬力一名以手馬力

茲訂一九三三年三月廿一日星期一上午十一時，在公署廳堂拍賣下列之屋地十塊，其地段號碼及面積如下：
第一、地段號碼五六一六、七二八二、五七二三、七〇六六、五七二二、五七二三、五七二三、五七二三、五七二三、五七二三。

全無阻礙及開挖之甲狀

奉天佛高等廳命令拍賣地段
一九三二年增設第六號
奉天省人新滿洲利通貿易及倉一號總局啟者
被賣人(一)新滿洲利通貿易及倉九號第三志
意訂一九三二年四月廿四日上午十一時在奉天廳開拍初收地
十六號地段拍賣地段坐落三二五八二、二五八九及二

(附片空置)

一九三二年一月一日 臺灣郵政特准取人拍賣館奉命啓

山坤句	十九
山吉慶	十九

[illegible]

由古通 由古通

[illegible]

午十一點	午十一點
生神	往還

新 豐 茂	怡 寶	豐 南	字 馬 士 打
下午二點	下午三點	下午三點	下午三點
往香港 往又馬 往巴南	往吉靈港口 往城	往吉靈港口 往城 往城 往城	往吉靈港口 往城 往城 往城
加爾各答 加爾各答	實得力	實得力	實得力

德國殺菌清毒藥片

花毒之
 毒比蛇
 更毒
 世界最害人的搜毒
 殺萬發明藥能解清毒
 血中毒最劇除白濁赤
 濁沙淋血淋婦女白帶
 帶白淫濁遺毒連年花
 各症
 鹿標清毒膏此乃德國大醫師
 康勞氏秘製煉成藥驗無倫頑
 日久皮膚腐敗似有破咬出行
 耳熱發癢等症均能藥治癒全
 馬六甲
 怡保
 會豐商店總經理



精業灘露士羅



蛇乾紅蓮
 歸德安毒
 羅汗血頭
 海狗海狗
 虎骨生牛
 蛇乾馬皮
 海狗海狗
 狗干魚味
 門骨橫豎
 海狗海狗

◎世界驚奇
聞名三十年的——

端治

大馬路 各藥房有出售
馬會豐商店總發行
總律風六六五一號

保爾快添許多佳兒



增加我倆伉儷愛情

世界最著名
的
漆
精
健
腎
廣
嗣
聖
品

鹿標保精益腎丸

不德國大醫師廉盧氏發明無論見腿痛脚氣
頭暈眼花夜多小便神經衰弱記憶乏力夢遺
腎病等症均能療治痊愈

鹿標月事準經婦女幸福丸

乃種區大醫生羅臣氏秘製能夠調經注
血去瘀生新補氣養血顏容紅潤血液清
厚安胎種子

無論暗病不育經來前後肚痛或早或遲多小不一經閉骨痛及白帶赤帶白淫產後面黃體弱均極靈驗

石叻 怡保 會豐商店 總批發



水露花格能格

格能花露水與各色花露水較之其香味
芬芳濃郁與眾不同以之拭面則皮膚立潤
能芳皮膚潔白紅紫紫潤而無皺紋與水澆
和以之沐浴則身體暢通而有力因通行而
而有風塵色者洗之可以除淨時疫流行用
此水澆入巾中能免傳染之虞其他頭目痛
受身體困倦者能用此花露水搽拭自然恬
安精神甚去面上塵垢其氣味極醇大特
閨閣書齋無不相宜誠無上之妙品也諸宮
請採購之方知言之不謬焉

國法自製水露花此意注

由各代理購買

INDENTING AGENTS
MESSRS. L. E. TEIS & CO'S TRADING SOCIETY

90 Robinson Road, Singapore.

Telephone No. 4365

亞司

美
險保



電話四四一

樓二行銀豐匯

股 實 可 靠

本公司爲歐美大保險公司多
家聯合而成計資本美金三萬
三千五百餘萬元設在東方各
水火保險公司堪稱殷實第一
本公司歷年付出各項保險損
失賠償金已在美金七百五十
萬元以上堪稱信用第一
本公司在上海 杭州 漢口
重慶 寧波 香港 西貢 天津
哈爾濱 奉天 福州 海防
巴城 小呂宋 星嘉坡 紐約
均設有分公司又於歐美各大
埠備設代理處保戶接洽更爲
利便

司理劉繼初啟



會豐商店
總代理
石叻 怡保 檳城 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡



惠氏民島檸檬膏
總代理
石叻 怡保 檳城 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡

報叻

頁三第 五期星

日八十月三年一十國民華中

調查團

觀察戰區

【上海電】國聯調查委員會。準備於本月廿一日。視察前方戰爭區域。

【三月十七日】

日人消息

我軍攻奪古塔失敗

【哈爾濱電】據日方報告。有反對滿洲國之中國軍隊二百名。攻打寧古塔之日軍官。當即全被殲滅。

【三月十七日】

滿洲偽國

官員不合作

【哈爾濱電】滿洲國新政府發出命令。禁止麵粉及高粱出口。

有五名審判官。及三名檢察官已辭職。他往。不願與新政府合作。

義勇軍旗

大書 打倒滿洲國

【上海電】據華報消息。稱東北義勇軍大隊。準備進攻瀋陽。決由日人掌握中奪回該城。瀋陽日軍已宣佈戒嚴。在各城門及其他要隘。已架設。炮。井。謂義勇軍拾萬。現分三路準備向瀋陽進發。當義勇軍集合時。曾將新滿洲偽國之寓意圖畫告示。等撕毀。各義勇軍均挾有「打倒滿洲國」。及「倒倭寇」之旗幟云。

（三月十八日）

紐約時報

暗斥日本違反公約

【紐約電】紐約時報駐華盛頓通訊員。關於謝海石要求各國承認滿洲國事。曾提醒各國注意。九國條約中維護中國領土獨立之條文。並宣稱。美國常認滿洲為中國領土之一部。如九國條約任何簽字國。有承認滿洲國之意。美國將認此種舉動。實不遵守條約。此實暗指日本不注意公約。

（三月十七日）

貴族薛西爾

報上發表言論

極力抨擊日本

【巴黎電】貴族薛西爾在法文雜誌中發表言論。極力抨擊日本在上海之舉動。據謂如此大之解決案。不能應判以暴力侵人。武力稱雄。及不顧國聯會員之尊重地位者。則國際間之道德。將一敗塗地。日本在滿洲及佔領中國之領土後。方向各國提出公判。此實不合理之舉。國聯及美國。對於日本軍事當局之舉動。應採取不饒恕之政策。如目前侵畧人者。尚不願停止戰爭及贊成中立區之設。則國聯大會應命國聯各國實行經濟及外交之封鎖。而同時亦須請美國合作云。

【三月十七日】

英政府

對滿洲國。現在無表示

【倫敦電】英衆議院討論滿洲問題。據外交大臣西門稱。彼最近所得消息。即為溥儀已於本月九日就職滿洲新政府之元首。南京政府於本月十二日發出宣言否認滿洲新政府。

滿洲新政府。並謂。美政府對於此種事件。現時決不表示態度云。

關於上海事件。西門則謂本下午。日內瓦曾接到消息。謂上海和平談判中。中日雙方允許停止戰爭。現談判仍在進行中。西門並謂目前。上海中日雙方無任何接觸。日軍一師。及一混成旅已密回東京云。

【三月十七日】
德政黨重大陰謀
德大連日攻據柏林
現當局已嚴密防範
對所謂那西黨預謀於大選之日。一俟希特勒來重佔勢力。即圖攻及佔據柏林城之計劃。已加以嚴密之

注意與防範。該種陰謀。全國那西黨首領。一俟接到一祖母逝世之電報。即開始舉事。現在全德國警察。正從事作全國搜查。那西黨機關之舉。【三月十七日】

建議國際共計滿洲

斯的大尉荒謬絕倫

【倫敦電】倫敦晨報。今日發表。前張作霖軍事顧問斯的大尉之意見。該氏意見。建議國聯應代中國負完全責任。最重要者。為組織相當之軍。滿洲。由國聯指派軍官負責。并須由國聯指派國際顧問委員會。常駐滿洲。以便與合格之華人。共同主持行政。至上述軍之經費。由國聯負擔之。又該晨報社評。謂國聯須認清事實。中國實未有所謂有秩序之情形。故國聯須負責有所作為云。

【三月十七日】

星嘉坡善後會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來。對於救濟華僑。及慈善事業。均極力從事。上之援助。均有其人。好之者。凡我僑胞。如有欲捐助者。請於本月十四日下午二時。至本會。或向各分會。接洽。此啟。

煙紅生奇羅吸請君諸



羅奇生煙字號
開創九十餘年
振興中國土貨
專選地道煙葉
自製馬嘜紅煙
時感除痰效驗
故特推廣覽會
政府獎牌紀念
中街二十七號
石叻羅奇生啓
電話二二八

請飲夏露 氏補酒以 維持健康



諸君飲此「夏露」補酒後則凡精神頹廢諸病可立除矣蓋此富有紅血補酒能恢復一切已失之精力而使諸君得以重行工作其故不外能使血液豐富精神充足使全身皆達至健康之境也

HALL'S WINE
The Supreme Tonic Restorative

凡諸君欲購此酒者請向各埠各大藥房或向本公司直接函購均可

星洲安順律六十三號 鳳凰標汽水公司 電話三四六六 時一公司啟

鳳凰標 汽水 有屈一指之飲料




水質清潔 氣味芬芳

星洲安順律六十三號 鳳凰標汽水公司 電話三四六六 時一公司啟



康達健康與快樂

小孩以此乳飼之必時常快樂！其精力奮流動於迴血管故四肢至為健全雖在熱烈中亦得如常舉動凡為人母者若能認此著名食品為可靠之養料方可謂為與今日新嘉坡之為人母者相比擬蓋此乳能健造小孩之生命使其享受人生之快樂也近來各種牛乳皆已漲價惟本公司則仍照舊價出售毫無增價購者注意

總經銷：牛及低餅乾 此餅乾係由小兒均喜食之。且含有豐富之營養。

代理人：沙順公司啟

Sole Agents for: S. Malaya, Singapore, etc. SASSOON & CO., SINGAPORE.

真食 堪扁 美方

此乃由名醫精製而成其功用能補血強身凡身體虛弱者服之無不奏效且其味清香入口甘美誠為補品中之冠也

新嘉坡中之唯一良藥

總經銷：沙順公司啟

夜長漫漫 總能永



凡患不眠者往往夜夜無眠且面黃肌瘦體力衰弱精神不振若不早治必致成癆此藥能補血強身凡身體虛弱者服之無不奏效且其味清香入口甘美誠為補品中之冠也

總經銷：沙順公司啟